



www.santabarbaraca.gov

City of / *Ciudad de* **Santa Barbara**

SAMPLE BALLOT and Voter Information Pamphlet **GENERAL MUNICIPAL ELECTION** **TUESDAY, NOVEMBER 6, 2007**

POLLS OPEN at 7 A.M.
AND CLOSE at 8 P.M.

MUESTRA DE BOLETA *y Panfleto de Información para el Votante* **ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL** **MARTES, 6 DE NOVIEMBRE DEL 2007**

LUGAR DE VOTACIÓN ABRE a las 7 A.M.
y CIERRA a las 8 P.M.

NOTE: "VOTE BY MAIL" Ballot Application on Back Cover

POLLING PLACE: Your polling place may have changed!
See back cover for your polling place location.

AVISO: La Solicitud de Boleta para "Votar por Correo"
aparece al dorso de la última página

CENTRO ELECTORAL: ¡Su centro electoral puede haber cambiado!
Vea atrás de la última página para encontrar el lugar de su centro electoral.

WHY THIS SAMPLE BALLOT IS IN MULTIPLE LANGUAGES

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
CIVIL RIGHTS DIVISION, VOTING SECTION

MINORITY LANGUAGE REQUIREMENTS

Dear Voters:

The City is providing this Sample Ballot in multiple languages to its voters due to the enforcement by the Department of Justice, Civil Rights Division, Voting Section of Sections 203 and 204 of the Voting Rights Act in municipal elections.

Congress adopted the language minority provisions of the Voting Rights Act in 1975 for a period of ten years, extended them in 1982 for ten years, again in 1992 for fifteen years, and again in 2006 for 30 years.

Sections 203 and 204(f)(4) require that when a covered state or political subdivision provides registration or voting notices, forms, instructions, assistance, or other materials of information relating to the electoral process, including ballots, it shall provide them in the language of the applicable minority groups as well as in the English language. It also provides tools to local election officials to recruit large numbers of new bilingual poll officials.

The requirements of the law are straight forward: all election information that is available in English must also be available in the minority language so that all citizens will have an effective opportunity to register, learn the details of the elections, and cast a free and effective ballot.

A jurisdiction is covered under Section 203 where the number of United States citizens of voting age in a single language group within the jurisdiction:

- Is more than 10,000, or
- Is more than five percent of all voting age citizens

Therefore, to comply with the above, this Sample Ballot is in the languages of minority groups that make up the population of our city.

Inquiries or comments can be directed to:

Office of the City Clerk
735 Anacapa Street
PO Box 279
Santa Barbara, CA 93102-0279
(805) 564-5309

U.S. Senator
Dianne Feinstein, (415) 393-0707, fax (415) 393-0710
One Post St, Suite 2450, San Francisco, CA 94104

Barbara Boxer (916) 448-2787, fax (916) 448-2563
501 I St, Suite 7-600, Sacramento, CA 95814

US Representative in Congress
Lois Capps, (805) 730-1710
101 W Anapamu St, Ste C, Santa Barbara, CA 93101

State Senator
Tom McClintock, (805) 494-8808
223 E Thousand Oaks Blvd, Ste 400, Thousand Oaks, CA 91360

State Assemblyperson
Pedro Nava, (805) 564-1649
101 W Anapamu St, Ste A, Santa Barbara, CA 93101

U.S. Department of Justice, Civil Rights Division, Voting Section
(202) 305-1840
950 Pennsylvania Ave, NW, NWB - Room 7254
Washington, DC 20530

POR QUÉ LA BOLETA DE MUESTRA ESTÁ IMPRESA EN VARIOS IDIOMAS

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA DE LOS ESTADOS UNIDOS
DIVISIÓN DE DERECHOS CIVILES, SECCIÓN ELECTORAL

REQUERIMIENTOS PARA IDIOMAS DE MINORÍAS

Estimados Votantes:

La Ciudad brinda a sus votantes esta Boleta de Muestra en varios idiomas en elecciones municipales debido a la aplicación de las Secciones 203 y 204 de la Ley de Derechos Electorales por parte del Departamento de Justicia, División de Derechos Civiles, Sección Electoral.

El Congreso adoptó las disposiciones acerca del idioma de grupos minoritarios de la Ley de Derechos Electorales de 1975 durante un periodo de diez años, extendiéndolas en 1982 por diez años, nuevamente en 1992 por quince años, y una vez más en 2006 por 30 años.

Las Secciones 203 y 204(f)(4) requieren que cuando un estado cubierto o una subdivisión política suministren avisos de inscripción o votación, formularios, instrucciones, asistencia u otros materiales de información relacionados al proceso electoral, incluyendo boletas, deberán suministrarlos en el idioma que corresponda a los grupos minoritarios como así también en el idioma inglés. Asimismo, suministra herramientas para las autoridades electorales locales a fin de que convoquen grandes cantidades de nuevos funcionarios electorales bilingües.

Los requerimientos de la ley son simples: toda información electoral disponible en inglés también deberá estar disponible en el idioma del grupo minoritario de modo que todos los ciudadanos tengan la posibilidad efectiva de registrarse, enterarse de los detalles de las elecciones, y emitir un voto libre y efectivo.

Una jurisdicción se encuentra cubierta por la Sección 203 cuando la cantidad de ciudadanos de los Estados Unidos en edad de votar en un grupo lingüístico individual dentro de la jurisdicción:

- Es mayor a 10,000, o
- Es mayor al cinco por ciento de todos los ciudadanos en edad de votar

Por lo tanto, para cumplir con lo antedicho, esta Boleta de Muestra se encuentra en los idiomas de los grupos minoritarios que conforman la población de nuestra ciudad.

Las preguntas o comentarios pueden dirigirse a:

Office of the City Clerk
735 Anacapa Street
PO Box 279
Santa Barbara, CA 93102-0279
(805) 564-5309

U.S. Senator
Dianne Feinstein, (415) 393-0707, fax (415) 393-0710
One Post St, Suite 2450, San Francisco, CA 94104

Barbara Boxer (916) 448-2787, fax (916) 448-2563
501 I St, Suite 7-600, Sacramento, CA 95814


US Representative in Congress
Lois Capps, (805) 730-1710
101 W Anapamu St, Ste C, Santa Barbara, CA 93101

State Senator
Tom McClintock, (805) 494-8808
223 E Thousand Oaks Blvd, Ste 400, Thousand Oaks, CA 91360


State Assemblyperson
Pedro Nava, (805) 564-1649
101 W Anapamu St, Ste A, Santa Barbara, CA 93101


U.S. Department of Justice, Civil Rights Division, Voting Section
(202) 305-1840
950 Pennsylvania Ave, NW, NWB - Room 7254
Washington, DC 20530

INSTRUCTIONS TO VOTERS

To vote for any candidate whose name appears on the ballot, completely fill in the oval  in the area to the right of the arrow pointing from the candidate(s) of your choice with a BLACK OR DARK PEN ONLY!

Where two or more candidates for the same office are to be elected, vote for all candidates for that office for whom you desire to vote, not to exceed, however, the number of candidates who are to be elected.


To vote for a qualified write-in candidate (a person not listed on the ballot), write the name of the qualified write-in candidate in the blank space provided for that purpose under the appropriate office heading and completely fill in the oval  in the area to the right of the name written in. You must fill in the oval next to the name you write in or your vote will not be counted.

To vote on any measure, completely fill in the oval  in the area to the right of the arrow pointing from the word "YES" or from the word "NO" with a BLACK or DARK PEN ONLY!


All marks except the voting mark are forbidden. All distinguishing marks or erasures are forbidden and make the ballot void.


If you wrongly mark, tear or deface the ballot card, return it to the precinct board member and obtain another.

INSTRUCCIONES A LOS ELECTORES

Para votar por cualquier candidato, llene completamente el óvalo  a la derecha de la flecha del candidato de su elección con una PLUMA NEGRA O DE COLOR OSCURO SOLAMENTE.

Donde se deban elegir dos o más candidatos por el mismo cargo, vote por todos los candidatos para ese cargo por quien desea votar, sin que excedan el número de candidatos que hayan de ser elegidos.

Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparece en la boleta, escriba el nombre del candidato calificado en el espacio en blanco provisto para ese propósito debajo del título del puesto apropiado y completamente llene el óvalo  a la derecha del nombre que usted ha escrito. Tiene que completamente llenar el óvalo a la par del nombre que usted ha escrito o su voto no contará.



Para votar por alguna medida, llene completamente el óvalo  a la derecha de la flecha de la palabra "SI" o de la palabra "NO" con una PLUMA NEGRA O DE COLOR OSCURO SOLAMENTE.

Se prohíbe toda marca, excepto las de votación. Se prohíben todas las marcas distintivas o borraduras, ya que estas harán que su boleta electoral sea anulada.

Si por error marca, rompe o estropea la boleta electoral, devuélvala al miembro de la junta electoral y obtenga otra.

OFFICIAL BALLOT
CITY OF SANTA BARBARA
GENERAL MUNICIPAL ELECTION
TUESDAY, NOVEMBER 6, 2007
BOLETA ELECTORAL OFICIAL
CIUDAD DE SANTA BARBARA
ELECCION MUNICIPAL GENERAL
MARTES, 6 DE NOVIEMBRE DEL 2007

THIS BALLOT STUB SHALL BE REMOVED AND RETAINED BY THE VOTER
 ESTE TALÓN DEBE SER REMOVIDO Y GUARDADO POR EL ELECTOR

Mark your choice(s) by **FILLING IN OVAL**  completely with a **BLACK or DARK PEN ONLY.**
 Marque su elección **LLENANDO EL ÓVALO**  completamente con una **PLUMA NEGRA o DE COLOR OSCURO SOLAMENTE.**



No. 12345

I HAVE VOTED - HAVE YOU? - YO VOTE - ¿VOTO UD?

SANTA BARBARA

For **MEMBER** of the **CITY COUNCIL**
 Vote for no more than **THREE**
 Para **MIEMBRO** de **CONCEJO MUNICIPAL**
 Vote por no más de **TRES**

DALE FRANCISCO	Engineer/Writer Ingeniero/Escritor	<input type="radio"/>
DANIEL LITEN	Doctor Médico	<input type="radio"/>
BRIAN B. BARNWELL	Incumbent Titular	<input type="radio"/>
HELENE SCHNEIDER	Santa Barbara City Councilmember Concejal Municipal de Santa Barbara	<input type="radio"/>
FRANK HOTCHKISS	Realtor Agente de Bienes Raíces	<input type="radio"/>
ROBERT HANSEN		<input type="radio"/>
DAS WILLIAMS	City Councilmember/Teacher Concejal Municipal/Maestro	<input type="radio"/>
MICHELLE GIDDENS	Mother/Business Owner Madre/Empresaria	<input type="radio"/>
MICHAEL COOPER	Dentist Dentista	<input type="radio"/>
	(write-in / candidato añadido)	<input type="radio"/>
	(write-in / candidato añadido)	<input type="radio"/>
	(write-in / candidato añadido)	<input type="radio"/>

MEASURE SUBMITTED TO THE VOTERS
MEDIDA PRESENTADA A LOS ELECTORES

A Shall the City Charter be amended by amending **YES/SI**
2007 Charter Section 1300 and adding a new charter section **NO/NO**
 1300.1 to provide for regular City elections in November even-numbered years instead of odd-numbered years?


¿Se debería de enmendar la Carta Constitucional del Municipio y en concreto el Artículo 1300 para añadir un nuevo Artículo 1300.1 que disponga que las elecciones municipales regulares pasen a celebrarse en noviembre de los años pares en lugar de los años impares?

END OF BALLOT
FIN DE BOLETA


VOTING INSTRUCTIONS FOR OPTO-MARK BALLOTS


INSTRUCCIONES PARA VOTAR

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

To vote for any candidate whose name appears on the ballot, completely fill in the oval  in the area to the right of the arrow pointing from the candidate(s) of your choice with a black or dark colored pen only!

Where two or more candidates for the same office are to be elected, vote for all candidates for that office for whom you desire to vote, not to exceed, however, the number of candidates who are to be elected.


To vote for a qualified write-in candidate (a person not listed on the ballot), write the name of the qualified write-in candidate in the blank space provided for that purpose under the appropriate office heading and completely fill in the oval  in the area to the right of the name written in. You must fill in the oval next to the name you write in or your vote will not be counted.

To vote on any measure, completely fill in the oval  in the area to the right of the arrow pointing from the word "YES" or from the word "NO" with a black or dark colored pen only!


All marks except the voting mark are forbidden. All distinguishing marks or erasures are forbidden and make the ballot void.


If you wrongly mark, tear or deface the ballot card, return it to the precinct board member and obtain another.

INSTRUCCIONES A LOS ELECTORES:

¡Para votar por cualquier candidato, llene completamente el óvalo  a la derecha de la flecha del candidato de su elección solamente con un lapicero negro o de color oscuro solamente!

Donde se deban elegir dos o más candidatos por el mismo cargo, vote por todos los candidatos para ese cargo por quien desea votar, sin que excedan el número de candidatos que hayan de ser elegidos.

Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparece en la boleta, escriba el nombre del candidato calificado en el espacio en blanco provisto para ese propósito debajo del título del puesto apropiado y completamente llene el óvalo  a la derecha del nombre que usted ha escrito. Tiene que completamente llenar el óvalo a la par del nombre que usted ha escrito o su voto no contará.







¡Para votar por alguna medida, llene completamente el óvalo  a la derecha de la flecha de la palabra "SI" o de la palabra "NO" solamente con un lapicero negro o de color oscuro solamente.!

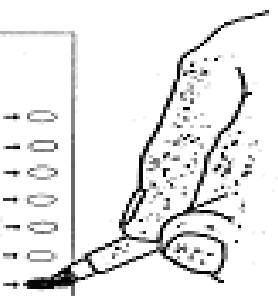
Se prohíbe toda marca, excepto las de votación. Se prohíben todas las marcas distintivas o borraduras, ya que estas harán que su boleta electoral sea anulada.

Si por error marca, rompe o estropea la boleta electoral, devuélvala al miembro de la junta electoral y obtenga otra.

I HAVE VOTED - HAVE YOU?
UNOFFICIAL BALLOT
SPECIAL ELECTION

FILL IN oval  completely

For MEMBER of the HISTORICAL PARTY	
JOHN ADAMS	+ ○
JOSHUA BARTLETT	+ ○
SAMUEL CHASE	+ ○
WILLIAM ELLERY	+ ○
JAMELIA EARHART	+ ○
JOHN HART	+ ○
FRANCIS LIGHTFOOT LEE	+ ○
PHIL LINNOSTON	+ ○
WILLIAM PAGA	+ ○
JOHN PENN	+ ○
BETSY ROSS	+ ○
	+ ○
	+ ○
	+ ○
Measures Submitted to the Voters	
Shall the elections elect a mayor and four city councilmen?	YES 
	NO 
Shall the term of office of mayor be two years?	YES 
	NO 
Shall the term of office of mayor be four years?	YES 
	NO 



VOTER INFORMATION PAMPHLET

The following pages contain:

CANDIDATE STATEMENTS

Each Candidate's Statement in this pamphlet is volunteered by the candidate. Although all candidates had the opportunity to submit a statement, some candidates may not have submitted a statement. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot page of this pamphlet.

BALLOT MEASURES, ANALYSIS AND ARGUMENTS

ANALYSIS: The Impartial Analysis is an impartial summary of the results of the proposed measure or proposition.

ARGUMENTS: Arguments in support of or in opposition to the proposed laws are the opinions of the authors and have not been checked for accuracy by any official agency.

FOLLETO DE INFORMACIÓN PARA EL ELECTOR

Las páginas siguientes contienen:

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Cada una de las Declaraciones de los Candidatos en este folleto es proporcionada de manera voluntaria por dichos candidatos. Aunque todos los candidatos tuvieron la oportunidad de presentar una declaración, es probable que algunos candidatos no hayan presentado dicha declaración. Una lista completa de los candidatos aparece en la página con la muestra de la boleta electoral de este folleto.

MEDIDAS, ANÁLISIS Y ARGUMENTOS, DE LA BOLETA ELECTORAL

ANÁLISIS: *El Análisis Imparcial es un resumen imparcial de los resultados de la medida que se propone o de la propuesta.*

ARGUMENTOS: *Los argumentos en apoyo de o en oposición a las leyes propuestas son las opiniones de los autores, y no han sido revisados por ningún organismo oficial para verificar su exactitud.*

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

DALE FRANCISCO

Age: 54
Occupation: Engineer, writer

Our city desperately needs new leaders who will focus on the traditional concerns of city government: public safety, infrastructure improvements and city finances. My experience as an engineer and manager at a Fortune 100 company will bring a practical perspective to a city council that has lost focus.

Having seen how developers with friends in city government get their projects rubberstamped, while ordinary citizens are faced with a bewildering maze of obstacles, I will fight for fairness and neighborhood preservation.

I came to Santa Barbara in 1979, because its beauty reminded me of the Orange County of my childhood. I earned a BS in Computer Science and a BA in English at UCSB. Except for five years in San Jose, where I managed an engineering team at Cisco Systems, a networking company, I've lived here for the past 28 years. I oppose the over-development, traffic congestion, and canyonization of downtown that our current council favors. I will listen to all points of view, and will do my best, with likeminded citizens, to save our beautiful city for future generations.

/s/ Dale Francisco

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

DALE FRANCISCO

Edad: 54
Ocupación: Ingeniero, escritor

Nuestra ciudad necesita desesperadamente nuevos líderes que se concentren en los asuntos tradicionales del gobierno de la ciudad: seguridad pública, mejoras de infraestructura y finanzas municipales. Mi experiencia como ingeniero y gerente en una compañía Fortune 100 aportará una perspectiva práctica a un concejo municipal que ha perdido su enfoque.

Al haber visto como urbanizadores con amigos en el gobierno municipal consiguen que se sellen sus proyectos, mientras que los ciudadanos comunes y corrientes se enfrentan con un desconcertante laberinto de obstáculos, lucharé por justicia y preservación del vecindario.

Yo vine a Santa Bárbara en 1979 porque su belleza me recordaba del Condado de Orange de mi niñez. Obtuve mi licenciatura en Ciencias de la Computación y una licenciatura en Inglés en UCSB. Excepto cinco años en San José, donde administré un equipo de ingenieros en Cisco Systems, una compañía de conexiones de redes, he vivido aquí los últimos 28 años. Me opongo a la excesiva urbanización, la congestión del tráfico y la "cañonizando" del centro de la ciudad que favorece nuestro concejo actual. Voy a escuchar todos los puntos de vista y haré lo posible, con ciudadanos que piensen como yo, para salvar nuestra hermosa ciudad para las generaciones futuras.

/f/ Dale Francisco

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

DANIEL LITTEN

Age: 34
Occupation: Doctor

I am a doctor. My job is to make people well. I see too many ways our city makes us sicker. Citizens voted to ban gas-powered leaf blowers in 1997, but the ban is ignored. Even city maintenance crews use illegal blowers. These spread poisonous dust and dangerous fuel emissions. The city's other gas-powered landscape tools also pollute - while Santa Barbara air quality fails to meet minimum state standards. Tax money is used to dirty the air we breathe and make us sick. This leads to lung disease and heart attacks. Elsewhere, the city sprays toxic pesticides on parks where children play and other public spaces. Pesticides are proven to cause cancer and Parkinson's disease. Goleta is pesticide-free; why aren't we? Meanwhile, the city's waste of energy - not its lack of a blue line - contributes to global warming. What can we do? Enforce the ban on gas blowers. Stop using any gas-powered lawn tool on city grounds. Remove all pesticides from city grounds and schools. Get more police out of cars, onto bicycles and on foot. Reduce air conditioning in city buildings. Demand all major projects (hospitals, airports, etc.) use high-efficiency building techniques.

/s/ Daniel Litten

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

DANIEL LITTEN

Edad: 34
Ocupación: Médico

Soy médico y mi tarea es que la gente se ponga bien. Veo demasiadas maneras en las que nuestra ciudad hace que nos enfermemos más. En 1997, los ciudadanos votaron para prohibir los sopladores de hojas alimentados a gasolina, pero se ignora la prohibición. Incluso las dotaciones de mantenimiento municipales usan sopladores ilegales. Estas máquinas diseminan polvo venenoso y peligrosas emisiones de combustible. Las otras herramientas de jardinería alimentadas a gasolina de la ciudad también contaminan, mientras que la calidad del aire de Santa Bárbara no alcanza a satisfacer los estándares mínimos del estado. El dinero de los impuestos se utiliza para ensuciar el aire que respiramos y para enfermarnos. Esto conduce a enfermedades pulmonares y ataques al corazón. En otros sitios, la ciudad rocía pesticidas tóxicos en parques donde juegan los niños y en otros espacios públicos. Se ha comprobado que los pesticidas ocasionan cáncer y enfermedad de Parkinson. Goleta está libre de pesticidas; ¿por qué no podemos estarlo nosotros también? Entretanto, el desperdicio de energía de la ciudad, no su falta de una línea azul, contribuye al calentamiento global. ¿Qué podemos hacer? Tenemos que hacer respetar la prohibición de los sopladores a gasolina. Dejar de utilizar cualquier herramienta de jardinería alimentada a gasolina en tierras municipales. Quitar todos los pesticidas de las tierras y escuelas de la ciudad. Lograr que mayor número de agentes de policía salgan de sus automóviles y utilicen bicicletas o caminen. Reducir el aire acondicionado en los edificios municipales. Exigir que todos los proyectos importantes (hospitales, aeropuertos, etc.) utilicen técnicas de construcción de alta eficiencia.

/f/ Daniel Litten

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

BRIAN B. BARNWELL

Age: 60
Occupation: Incumbent

In my four years on City Council, I have done my utmost to protect neighborhoods and residents' quality of life. On planning issues, solid waste management, environmental protection, and public safety, my first priority has always been to listen to the concerns of residents and then be a voice of reason on the Council, making decisions based on fairness, knowledge, and experience.

As a father of school aged children, I understand firsthand the concerns of parents in the aftermath of the recent tragedies of youth violence in our community. One of my greatest concerns is public safety and expanding youth programs to keep kids out of gangs.

In support of local businesses, I see a lack of affordable housing as critical and requiring innovative partnerships with employers to protect our workforce, balanced with a watchful eye on the budget.

Building heights and traffic congestion threaten our quality of life. I feel we have a responsibility to future generations to preserve our unique historical and cultural character. I will bring experienced leadership and commitment to the values of environmental and neighborhood protection to ensure our City's future is not spoiled.

I would be honored to have your vote this November.

/s/ Brian B. Barnwell

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

BRIAN B. BARNWELL

Edad: 60
Ocupación: Titular

En mis cuatro años en el Concejo Municipal, he hecho todo lo posible por proteger a los vecindarios y la calidad de vida de los residentes. En asuntos de planeamiento, tratamiento de desechos sólidos, protección ambiental y seguridad pública, mi primera prioridad ha sido siempre la de escuchar las inquietudes de los residentes y luego ser el portavoz de la razón en el Concejo, tomando decisiones basadas en justicia, conocimiento y experiencia.

Como padre de niños en edad escolar, yo entiendo de manera directa las preocupaciones de los padres como consecuencia de las recientes tragedias de violencia juvenil en nuestra comunidad. Una de mis mayores inquietudes es la seguridad pública y la expansión de programas juveniles para mantener a los niños alejados de las pandillas.

En apoyo a negocios locales, veo que la falta de viviendas razonables es crítica y que requiere una asociación innovadora con los empleadores para proteger nuestro personal, equilibrada con la vigilancia del presupuesto.

La construcción de edificios altos y la congestión del tráfico amenazan nuestra calidad de vida. Siento que tenemos una responsabilidad con las generaciones futuras de preservar nuestro carácter histórico y cultural único. Yo voy a aportar liderazgo experimentado y dedicación a los valores de la protección ambiental y del vecindario para asegurarnos de no estropear el futuro de nuestra ciudad.

Me sentiría muy honrado de tener su voto en noviembre.

/f/ Brian B. Barnwell

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

HELENE SCHNEIDER

Age: 36
Occupation: Santa Barbara City Councilmember

The next Santa Barbara City Council will update the City's "General Plan", creating our community's blueprint for the next 20 years. This gives us an opportunity to preserve the things we love, keep us safe and secure, and strengthen environmental protections. We can set strong and balanced policies that reduce traffic congestion, protect open space, provide housing for our workforce and ensure that our city's unique character is there for future generations.

In my first term, I've kept to my principles and fought to keep our high quality of life. I've worked hard to preserve the environment, ensure public health and safety, reduce traffic, invest in our youth, alleviate homelessness, and enhance civic participation.

When first elected, the City's budget was in the red, using reserves for ongoing services. Today, the budget is balanced, includes significant funds for youth programs and effective law enforcement (the neighborhood bike patrols), and even returns funds to emergency and operational reserve accounts.

There's still work to do. I will continue to bring a rational, balanced and fair perspective to the City Council. I ask for your vote.

Re-elect Helene Schneider on 11/06/2007.

/s/ Helene Schneider

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

HELENE SCHNEIDER

Edad: 36
Ocupación: Concejal municipal de Santa Bárbara

El próximo Concejo Municipal de Santa Bárbara va a actualizar el "Plan General" de la ciudad mediante la creación de un heliocalco de la comunidad para los próximos 20 años. Esto nos da la oportunidad de preservar las cosas que amamos, nos mantiene a salvo y seguros y fortalece las protecciones del medio ambiente. Nosotros podemos establecer políticas sólidas y equilibradas que reducen la congestión del tráfico, protegen los espacios abiertos, proporcionan viviendas para nuestra fuerza laboral y garantizan que el carácter único de nuestra ciudad esté allí para las generaciones futuras.

En mi primer mandato, me sujeté a mis principios y luché por mantener nuestra alta calidad de vida. Trabajé arduamente para preservar el medio ambiente, garantizar la salud y seguridad públicas, reducir el tráfico, invertir en los jóvenes, aliviar a las personas sin hogar y mejorar la participación cívica.

Cuando me eligieron por primera vez, el presupuesto de la ciudad estaba en rojo, utilizando las reservas para servicios en curso. Hoy día, el presupuesto está equilibrado, incluye fondos importantes para programas de jóvenes y eficaces fuerzas policiales (las patrullas de los vecindarios en bicicleta) e incluso restituye fondos a emergencias y cuentas de reserva operativas.

Todavía quedan cosas por hacer. Continuaré aportando una perspectiva racional, equilibrada y justa al Concejo Municipal. Les solicito su voto.

El 6 de noviembre de 2007 reelijan a Helene Schneider.

/f/ Helene Schneider

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

FRANK HOTCHKISS

Occupation: Realtor

Common sense is sorely lacking among present City Council members. The “Light Blue Line” demarcating a theoretical rise in the sea level is one example. Lack of aggressive measures to stop gang activity is another. And rather than plan for the use of cars, the City Council wants to force people from their cars through traffic impediments and other means.

None of this makes sense. Creative planning and common sense are needed. Our current Council has neither, and should be replaced.

Another challenge ahead is the density of future housing. While we should sometimes allow increased density for meritorious projects, in general we should stick to existing density requirements—and height limitations. Environmental decisions should be based on sound science.

Echoing the sentiments of our governor, the City should encourage immigrants to learn English so they can participate fully in Santa Barbara’s economic, civic and cultural life. This could include closer cooperation between the City and local schools.

Government best serves its citizens when it is as unobtrusive and efficient as possible. I pledge open, honest government in Santa Barbara when elected. Please vote for me, Michelle Giddens and Dale Francisco to make a clean sweep of the incumbents.

/s/ Frank Hotchkiss

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

FRANK HOTCHKISS

Ocupación: Agente de bienes raíces

Por desgracia, el sentido común está ausente entre los miembros actuales del Concejo Municipal. La “Light Blue Line” (Línea Azul Claro) que delimita un aumento teórico del nivel del mar es uno de los ejemplos. La falta de medidas ofensivas para detener la actividad de las pandillas es otro. Y en vez de planificar para el uso de automóviles, el Concejo Municipal desea obligar a la gente a bajarse de sus automóviles mediante obstáculos de tránsito y otros medios.

Nada de esto tiene sentido. Se necesita una planificación creativa y sentido común. Nuestro Concejo actual no tiene ninguno de los dos y tendría que ser reemplazado.

Otro reto que tenemos por delante es la densidad de la vivienda futura. A pesar de que a veces tendríamos que permitir una mayor densidad para los proyectos que la ameriten, en general tendríamos que sujetarnos a los requisitos de densidad existentes — y a las limitaciones de altura. Las decisiones ambientales tendrían que estar basadas en ciencia bien fundada.

Haciendo eco a las opiniones de nuestro gobernador, la ciudad debería alentar a los inmigrantes a que aprendan inglés para poder participar de lleno en la vida económica, cívica y cultural de Santa Bárbara. Esto podría incluir una cooperación más estrecha entre la ciudad y las escuelas de la zona.

El gobierno sirve mejor a sus ciudadanos cuando es lo más discreto y eficiente posible. Yo prometo un gobierno transparente y honesto en Santa Bárbara cuando me elijan. Por favor, voten por mí, Michelle Giddens y Dale Francisco para arrasar de lleno con los titulares.

/f/ Frank Hotchkiss

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

ROBERT HANSEN

Age: 60
Occupation: Concerned Citizen, City of Santa Barbara

Lillian Childs owned the Zoo property, and offered the land to homeless men during the Depression. I support her philosophy: That all people have a home.

Natural and constructed beauty abounds and businesses flourish in our "American Riviera". Yet, the City does relatively little to help its youth and less fortunate residents achieve success.

High school students, people in shelters, and others in our community need job training and apprenticeship opportunities whereby they can become certified and obtain employment. I propose that the National Guard Armory be developed as a trade tech site.

Alcoholics have a disease and need help to become and stay sober. A two percent tax on alcohol sales could support free detox, essential follow-up programs, housing for up to one year for residents who remain clean and sober and are working or in job training placements.

Santa Barbara is behind in encouraging Green Building. The Planning Department needs to be governed to build green and protect the environment. Instead of planting trees, the City has condoned the cutting down of many trees which remove carbon from the air.

/s/ Robert Hansen

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

ROBERT HANSEN

Edad: 60
Ocupación: Ciudadano preocupado, Ciudad de Santa Bárbara

Lillian Childs era dueña de la propiedad del zoológico y ofreció las tierras a hombres sin hogar durante la depresión. Yo apoyo su filosofía: Que todas las personas tengan un hogar.

En nuestra "Riviera Americana" abundan la belleza natural y edificada y florecen los negocios. Sin embargo, la Ciudad hace relativamente poco por ayudar a que sus jóvenes y residentes menos afortunados alcancen el éxito.

Los alumnos de la escuela secundaria, personas en refugios y otros en nuestra comunidad necesitan capacitación de trabajo y oportunidades de aprendizaje mediante las cuales puedan diplomarse y obtener empleo. Yo propongo que el Arsenal de la Guardia Nacional se convierta en un sitio tecnológico de oficios.

Las personas alcohólicas tienen una enfermedad y necesitan ayuda para estar sobrias y permanecer en ese estado. Un dos por ciento de impuesto a las ventas de bebidas alcohólicas podría apoyar a las desintoxicaciones gratis, a los programas esenciales de seguimiento y a las viviendas de hasta un año para los residentes que permanezcan limpios y sobrios y estén trabajando o en prácticas de capacitación de trabajo.

Santa Bárbara está rezagada en lo relacionado al estímulo a la Edificación Verde. El Departamento de Planeamiento tiene que ser dirigido para que edifique verde y proteja al medio ambiente. En vez de plantar árboles, la ciudad ha dado su consentimiento para el talado de muchos árboles que eliminan el carbono de la atmósfera.

/f/ Robert Hansen

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

DAS WILLIAMS

Age: 33
Occupation: City Councilmember / Teacher

Four years ago the voters elected me to bring reform and results to City Hall. Santa Barbara wanted independent, results-oriented leadership to face our City's challenges head on.

Since elected, I've worked hard and delivered for the city.

We've protected the environment by cleaning up Arroyo Burro Estuary and fixing sewer lines to prevent overflows that pollute our creeks and ocean. By investing in solar power and converting city vehicles to clean fuels, we have a greener Santa Barbara.

I've protected neighborhoods by supporting a strong Neighborhood Preservation Ordinance to curb mansionization and stopped massive developments slated for Upper State in their tracks.

On our Finance Committee, I've worked to fight crime by expanding funding for after school programs, community police bike patrols, and more officers.

I've brought real solutions to fight traffic by increasing bus service and advocated for commuter rail.

There is much more to be done. I'd be honored to have your vote this November to continue to bring solutions to our community's challenges.

Please join the Police Officers Association, PUEBLO, Assemblymember Pedro Nava, Mayor Marty Blum, the entire city council, and thousands of Santa Barbara residents in re-electing me, Das Williams, to the City Council.

/s/ Das Williams

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

DAS WILLIAMS

Edad: 33
Ocupación: Concejal municipal / Maestro

Hace cuatro años, los votantes me eligieron para que trajera reformas y resultados al Ayuntamiento. Santa Bárbara deseaba un liderazgo independiente y orientado hacia resultados para encarar de frente los retos de la ciudad.

Desde que me eligieron, he trabajado arduamente y he entregado resultados a la ciudad.

Mediante la limpieza del Estuario de Arroyo Burro y la reparación de tuberías de desagüe para prevenir desbordamientos que contaminan nuestros riachuelos y el océano hemos protegido el medio ambiente. Invirtiendo en energía solar y convirtiendo los vehículos municipales a combustibles no contaminantes, tenemos una Santa Bárbara más ecologista.

Yo he protegido vecindarios mediante mi apoyo a una fuerte Ordenanza de Preservación de Vecindarios para poner freno a la edificación de mansiones y he parado en seco masivas urbanizaciones anunciadas para la zona superior de la calle State (Upper State).

En nuestro Comité de Finanzas me he esforzado por combatir el delito mediante la expansión de la financiación para programas para después de la escuela, patrullas de policía comunitaria en bicicleta y mayor cantidad de agentes.

He aportado soluciones reales para combatir el tráfico mediante el incremento de servicios de autobús y he abogado por un tren de viajeros cotidianos.

Hay mucho por hacer. Me sentiría honrado de tener su voto en noviembre para continuar brindando soluciones a los desafíos de nuestra comunidad.

Por favor, únase a la Asociación de Agentes de Policía, a PUEBLO, al asambleísta Pedro Nava, al Alcalde Marty Blum, a todo el concejo municipal y a miles de residentes de Santa Bárbara para volver a elegirme a mí, Das Williams, para el Concejo Municipal.

/f/ Das Williams

**FOR
MEMBER OF THE CITY COUNCIL**

MICHELLE GIDDENS

Occupation: Mother, Business owner

It is time for a change on the Santa Barbara City Council

My name is Michelle Giddens and I want to be your new Council Member. It is my goal to represent you and do my part to "Save Santa Barbara." As a mother, business owner and native of California, I recognize the importance of a safe community with good schools, a positive business climate and environmental protection.

The current City Council has approved rampant growth of new luxury condominiums under the guise of affordable housing instead of developing and encouraging affordable rentals. At the same time the city passed an overly restrictive ordinance precluding families on small lots from reasonable home expansion to meet modern standards.

With a degree in business administration, I have many years experience in leadership positions. I promise to bring to the Santa Barbara City Council my professional leadership and problem solving skills to improve our beautiful city and maintain it's unique character and charm.

Please vote for me for Santa Barbara City Council. I will listen!

Enthusiastically,
Michelle Giddens
Mother and Business Owner

/s/ Michelle Giddens

**PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL**

MICHELLE GIDDENS

Ocupación: Madre, empresaria

Ha llegado el momento de realizar un cambio en el Concejo Municipal de Santa Bárbara.

Mi nombre es Michelle Giddens y deseo ser su nueva concejal. Mi objetivo es representarlo y hacer lo posible por "Salvar a Santa Bárbara". Como madre, empresaria y nativa de California, reconozco la importancia de una comunidad segura con buenas escuelas, un clima empresarial positivo y protección del medio ambiente.

El Concejo Municipal actual ha aprobado el crecimiento desenfrenado de nuevos condominios de lujo bajo el disfraz de viviendas razonables en vez de construir y alentar alquileres razonables. Al mismo tiempo, la ciudad aprobó una ordenanza extremadamente restrictiva que impide que familias en pequeños lotes realicen expansiones razonables para satisfacer los estándares modernos.

Con una licenciatura en administración de empresas, tengo muchos años de experiencia en cargos de liderazgo. Prometo aportar al Concejo Municipal de Santa Bárbara mi liderazgo profesional y talento para resolver problemas para mejorar a nuestra hermosa ciudad y mantener su carácter único y su encanto.

Por favor vote por mí para el Concejo Municipal de Santa Bárbara. ¡Yo lo escucharé!

Con entusiasmo,
Michelle Giddens
Madre y empresaria

/f/ Michelle Giddens

**CITY ATTORNEY'S IMPARTIAL ANALYSIS
OF MEASURE A - 2007**

Measure A would change the Santa Barbara City charter to provide that regular general City elections would be shifted from the present charter requirement for elections in November of odd-numbered years to November of even-numbered years. This change, if approved, would make City general elections concurrent with state and federal general elections (such as those filling elected offices for the state assembly, the state senate, the Governor's office, Congressional offices, the United States Senate, and the President.)

In order to accomplish this change simply and consistent with apparent legal requirements, Measure A provides for a transition period to address the fact that existing City Council office terms now end concurrently with a City election held in odd-numbered years. The transition language provides for a one year extension of the existing terms for each of the seven City Council offices (the Mayor and six City Council members) so that the existing Council terms would end concurrently with an even-year November election.

Specifically, Measure A provides that each of the Council offices to be filled in the November 2007 election (i.e., three City Council seats) will be given a one-time term of office for five years; thus, these three Council office terms would end at the end of 2012 and would be re-filled in a City election held in November 2012. Further, the four City Council offices which were filled in the City's November 2005 election (the incumbent Mayor and three incumbent Council members) would have their existing terms extended from the current termination at the end of 2009 until the end of 2010; thus, these four Council offices would be re-filled in a City election held in November 2010. This transition to even-year November City elections would be complete with the election in November 2012; thereafter, all Mayor and Council office terms would be for the standard four year period as provided in the City charter.

If Measure A is approved in November 2007, there will be no regular City election in 2008 or 2009. The City received a written statement from the Santa Barbara County Elections office that the continued cost to conduct City elections in odd-numbered years will be between \$500,000 and \$600,000. The County also indicated that if City elections, as proposed in this Charter Amendment, are shifted to even-numbered years the cost will be between \$30,000 and \$60,000. Thus, this change could result in savings of between \$440,000 and \$570,000 each election cycle. These savings are achieved by the economies of scale created with the consolidation of City elections with several public entities who currently conduct their elections in even-numbered years.

/s/ Stephen P. Wiley
City Attorney

**ANÁLISIS IMPARCIAL DEL FISCAL MUNICIPAL
DE LA INICIATIVA DE LEY A – 2007**

La Iniciativa de Ley A cambiaría la carta constitucional de la ciudad de Santa Bárbara disponiendo que las elecciones municipales generales cambien del requisito actual de la carta constitucional de elecciones en el mes de noviembre de los años impares al mes de noviembre de los años pares. Este cambio, si lo aprueban, haría que las elecciones generales de la ciudad fueran simultáneas con las elecciones generales estatales y federales (tales como aquellas que cubren cargos electos para la asamblea estatal, el senado estatal, el cargo de Gobernador, cargos del Congreso, el Senado de los Estados Unidos y el Presidente.)

Con el fin de lograr este cambio de manera simple y coherente con los obvios requisitos legales, la Iniciativa de Ley A dispone un período de transición para abordar el hecho de que los cargos del Concejo Municipal existentes finalizan ahora de manera simultánea con una elección municipal que se lleva a cabo en años impares. El lenguaje de transición dispone un año de extensión de los mandatos existentes para cada uno de los siete cargos del Concejo Municipal (el Alcalde y seis miembros del Concejo Municipal) de manera que los mandatos del Concejo existentes terminen simultáneamente con una elección en el mes de noviembre de un año par.

Específicamente, la Iniciativa de Ley A dispone que cada uno de los cargos del Concejo que se cubra en la elección de noviembre de 2007 (esto es, los tres puestos del Concejo Municipal) reciban un mandato único por cinco años; por lo tanto, estos tres mandatos del Concejo terminarían a fines de 2012 y se volverían a cubrir en una elección municipal que se llevaría a cabo en noviembre de 2012. Además, se extenderían los mandatos de los cuatro cargos del Concejo Municipal que se cubrieron en la elección municipal de noviembre de 2005 (el Alcalde titular y los tres miembros titulares del Concejo) de la terminación actual a fines de 2009 hasta fines del 2010; por lo tanto, se cubrirían estos cuatro cargos del Concejo en una elección municipal que se llevaría a cabo en noviembre de 2010. Esta transición a elecciones municipales en el mes de noviembre de los años pares se completaría con la elección en noviembre de 2012; de allí en adelante, todos los mandatos de Alcalde y Concejo serían por el período estándar de cuatro años según lo dispuesto en la carta constitucional de la Ciudad.

Si se aprueba la Iniciativa de Ley A en noviembre de 2007, no habrá elección municipal regular en 2008 ó 2009. La Ciudad recibió una declaración escrita de la oficina de Elecciones del Condado de Santa Bárbara que indica que el costo continuo para llevar a cabo las elecciones municipales en los años impares oscila entre los \$500,000 y \$600,000. El Condado indicó además que si las elecciones municipales, según lo propuesto en esta enmienda de la Carta Constitucional, cambian a los años pares, el costo oscilará entre los \$30,000 y \$60,000. Por lo tanto, este cambio podría ocasionar un ahorro de \$440,000 a \$570,000 cada ciclo de elecciones. Estos ahorros se alcanzan mediante las economías de escala creadas con la consolidación de las elecciones municipales con diversas entidades públicas que actualmente llevan a cabo sus elecciones en años pares.

/f/ Stephen P. Wiley
Fiscal Municipal

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE A

Vote YES on Measure A to save Santa Barbara City taxpayers money and help voters by shifting elections from odd- to even-numbered years!

City Taxpayers Save Well Over \$1 Million After 10 Years

A YES vote will save City taxpayers \$245,000 each election. When City elections are consolidated with County, State, and Federal elections, the City typically would need to spend just \$35,000 per election, saving 87% of the \$280,000 cost of running a separate election. After only 10 years, savings will be MORE THAN \$1 MILLION to become available for important City budget needs.

Voter Turnout Increases Significantly

For the past 12 years, even-year elections have averaged 29% higher voter turnout. When not including 2005 where state Propositions were also on the ballot, the average is 34% higher turnout.

Elections since 1995 Voter Turnout

EVEN-YEARS	66.8%
ODD-YEARS	37.8%

People are more enthusiastic about voting when State and Federal issues are also on the ballot. Increasing voter turnout is good for Santa Barbara and will provide a more representative government for all.

Convenient and Efficient Elections

Imagine a year without the repetitive ads and junk mail of an election. Measure A will give a year off to Santa Barbara voters, making elections more convenient and efficient because voting only happens every two years.

Conclusion

Measure A would take effect in 2010. By shifting to even-year elections, current City Council members would have to serve an additional year as a one-time occurrence. Measure A also requires the elected County Registrar of Voters to run the election, instead of having City staffers in charge of counting the votes for their own City Council bosses.

YES FOR DEMOCRACY!
YES TO SAVE MONEY!
YES on Measure A!

For more information, and to ask questions, visit our website:
www.YesOnMeasureA.blogspot.com

/s/ Hal Conklin, former Santa Barbara Mayor
/s/ Kenneth A. Pettit, former County Registrar of Voters
/s/ Joseph Allen, Attorney at Law
/s/ David Pritchett, Co-Chair, Santa Barbara Clean Elections Working Group
/s/ Cathy Murillo, Journalist and Community Activist

ARGUMENTO A FAVOR DE LA INICIATIVA DE LEY A

¡Vote A FAVOR de la Iniciativa de Ley A para ahorrar dinero a los contribuyentes de Santa Bárbara y ayudar a los votantes cambiando las elecciones de años impares a pares!

Los contribuyentes municipales ahorran mucho más de \$1 millón después de 10 años

Un voto A FAVOR le va a ahorrar \$245,000 a los contribuyentes municipales en cada elección. Cuando se consolidan las elecciones municipales con las elecciones del condado, estatales y federales, la ciudad tendría que típicamente gastar tan sólo \$35,000 por elección, ahorrando un 87% del costo de \$280,000 de organizar una elección separada. Después de tan sólo 10 años, los ahorros serán MÁS DE \$1 MILLÓN que estarían disponibles para importantes necesidades del presupuesto municipal.

El número de votantes aumenta considerablemente

Durante los últimos 12 años, las elecciones en años pares han alcanzado un promedio de un 29% más en número de votantes. Cuando no se incluye el año 2005, y donde las Propuestas estatales también se incluían en la boleta electoral, el promedio es de un 34% mayor de concurrencia.

Número de votantes en elecciones desde 1995

AÑOS PARES	66.8%
AÑOS IMPARES	37.8%

La gente siente mayor entusiasmo por votar cuando también están presentes los asuntos estatales y federales en la votación. Un mayor número de votantes es bueno para Santa Bárbara y proporciona un gobierno más representativo para todos.

Elecciones convenientes y eficaces

Imaginen un año sin la repetida publicidad y propaganda por correo de una elección. La Iniciativa de Ley A le da un año de descanso a los votantes de Santa Bárbara, haciendo que las elecciones sean más convenientes y eficaces porque la votación sólo tiene lugar cada dos años.

Conclusión

La Iniciativa de Ley A entrará en vigencia en 2010. Al cambiar a elecciones durante los años pares, los miembros actuales del Concejo Municipal tendrían que ocupar su cargo por un año más por una sola vez. La Iniciativa de Ley A también requiere que el Encargado del Registro de Votantes electo del Condado organice la elección, en vez de que personal municipal esté a cargo de contar los votos para sus propios jefes del Concejo Municipal.

¡A FAVOR DE LA DEMOCRACIA!
¡A FAVOR DE AHORRAR DINERO!
¡A FAVOR de la Iniciativa de Ley A!

Para mayor información y para hacer preguntas, visite nuestro sitio Web: www.YesOnMeasureA.blogspot.com

/f/ Hal Conklin, ex Alcalde de Santa Bárbara
/f/ Kenneth A. Pettit, ex Encargado del registro de votantes del Condado
/f/ Joseph Allen, Abogado
/f/ David Pritchett, co-Presidente, Grupo de Trabajo de Elecciones Limpias de Santa Bárbara
/f/ Cathy Murillo, Periodista y Activista de la comunidad

ARGUMENT AGAINST MEASURE A

Vote No on Measure A. This is a calculated attempt by current City Council members to receive special treatment by increasing their terms of office from four to five years while masquerading as a measure to save money. Other than judges and two United States Senators, no other office holders in California hold such lengthy terms. Citizens of Santa Barbara should not reward local politicians with such a generous gift.

We elected the Mayor and City Council Members to four-year terms. Not five. How would we feel if our Governor suddenly wanted a five-year term? Our President? This is not how our democracy works.

Current Council Members already benefit from a huge salary increase granted in 2004; now they want an additional year of that pay increase. Will they suddenly become more accountable to the electorate for their actions if they are granted an additional year in office? We think not.

Measure A greatly alters the nature of local elections by moving them from odd-numbered years to even-numbered years. Our current system allows citizens to focus on local candidates and issues because they are the only ones on the ballot. Local issues and candidates will get lost when forced to compete for the attention of the voter with State and Federal measures and politicians.

There are far better ways to improve City government than handing politicians another year in office.

VOTE NO ON MEASURE A. Say no to politicians extending their terms of office. Keep the City Council Members accountable to the people through four-year terms in office by rejecting Measure A. Keep local elections focused on local issues. VOTE NO ON A!

/s/ John McKinney

/s/ Sharon Westby

/s/ Dale Francisco

/s/ James Kahan

ARGUMENTO EN CONTRA DE LA INICIATIVA DE LEY A

Vote en contra de la Iniciativa de Ley A. Éste es un intento intencionado de parte de los miembros del Concejo Municipal para recibir tratamiento especial mediante el aumento de la duración de sus cargos de cuatro a cinco años mientras que lo hacen pasar como una medida para ahorrar dinero. Aparte de los jueces y dos senadores de los Estados Unidos, ningún funcionario público en California tiene un mandato tan extenso. Los ciudadanos de Santa Bárbara no deberían premiar a los políticos locales con un obsequio tan generoso.

Hemos elegido al Alcalde y los miembros del Concejo Municipal para mandatos de cuatro años. No cinco. ¿Cómo nos sentiríamos si nuestro Gobernador deseara repentinamente un mandato de cinco años? ¿Y nuestro Presidente? Ésta no es la manera en que funciona nuestra democracia.

Los actuales miembros del Concejo ya se benefician de un enorme aumento de salario concedido en 2004; ahora desean un año más de ese aumento de sueldo. ¿Acaso serán más responsables de sus acciones ante el electorado si se les concede un año más en su cargo? Pensamos que no.

La Iniciativa de Ley A modifica mucho la naturaleza de las elecciones locales trasladándolas de años impares a pares. Nuestro sistema actual le permite a los ciudadanos concentrarse en los candidatos y asuntos locales porque son los únicos presentes en la boleta electoral. Los asuntos y candidatos locales se perderán cuando se vean forzados a competir por la atención del votante con las medidas y políticos estatales y federales.

Hay maneras mucho más efectivas de mejorar el gobierno municipal que entregándoles a los políticos un año más de mandato.

VOTE EN CONTRA DE LA INICIATIVA DE LEY A. Dígame no a los políticos que extienden la duración de sus cargos. Mediante el rechazo de la Iniciativa de Ley A, mantenga a los miembros del Concejo Municipal responsables ante la gente a través de un mandato de cuatro años. Mantenga las elecciones locales concentradas en los asuntos locales. ¡VOTE EN CONTRA DE A!

/f/ John McKinney

/f/ Sharon Westby

/f/ Dale Francisco

/f/ James Kahan

MEASURE A

SHOWING CHANGES FROM EXISTING CHARTER PROVISIONS IN UNDERLINE INCLUDING AFFECTED (BUT UNCHANGED) CHARTER PROVISIONS

Section 1300. General Municipal Elections.

General Municipal Elections for the election of officers and for such other purposes as the City Council may prescribe shall be held in the City on the first Tuesday after the first Monday in November in each odd numbered year. The first such General Municipal Election shall be held on the first Tuesday after the first Monday in November 1981.

Notwithstanding the first sentence of this Section 1300, after the scheduled General Municipal Election of November of 2007, the next General Municipal Election for the election of officers of the City (and for such other purposes as the City Council may prescribe) shall not be held in the City until the first Tuesday after the first Monday in November of 2010 and, thereafter, on the first Tuesday after the first Monday in November of each even numbered year.

Section 1300.1 Transition to Even Year Elections – Mayor and Council Terms of Office Existing as of the General Municipal Election Conducted in November 2007.

Notwithstanding Charter Sections 500, 500.1, and 1300, upon the duly required approval of this 2007 Charter amendment, in order for the City to appropriately transition to even year November General Municipal Elections, the following Charter provisions shall apply:

(a) Transition Terms for Council Members Elected in November of 2007. The terms of the three (3) City Council offices which are filled at the General Municipal Election held in November of 2007, (those terms of office which would otherwise terminate in January of 2012), shall not expire until January of 2013. As provided for in Section 1300 of the Charter (as amended), such terms of office shall thereafter be filled at the General Municipal Election to be held in November of 2012 and each fourth year thereafter.

(b) Transition Terms for the Mayor and Council Members Elected in November of 2005. The term of the office of Mayor and the terms of the three (3) members of the City Council in office as of November 2007 (those terms which would otherwise terminate in January 2010) shall continue in office until January 2011. As provided for in Section 1300 of the Charter (as amended), such terms of office shall thereafter be filled at the General Municipal Election to be held in November 2010 and each fourth year thereafter.

(c) Application of the Limitation on Terms – Charter Section 500.1. Notwithstanding the requirements of Charter Section 500.1 limiting service as Mayor or as a member of the City

Council to no more than two (2) consecutive four (4) year terms in office, the extended office terms created by this transitional Charter amendment shall be deemed and considered a four (4) year office term for the purposes of calculating the term limitation imposed by Charter Section 500.1.

(d) General Provisions. The office of Mayor shall remain elected as Mayor, separate and apart from the other members of the City Council. All Mayor and Council terms of office shall commence on the day in January provided for in the final paragraph of Charter Section 500, and all General Municipal Elections shall be held in November on the day established by Charter Section 1300, as amended.

INICIATIVA DE LEY A

MUESTRA LOS CAMBIOS DE LAS DISPOSICIONES DE LA CARTA CONSTITUCIONAL SUBRAYADOS INCLUYENDO LAS DISPOSICIONES AFECTADAS (PERO SIN CAMBIOS) DE LA CARTA CONSTITUCIONAL

Artículo 1300. Elecciones Municipales Generales.

Las Elecciones Municipales Generales para la elección de funcionarios y otros fines tales como el Concejo Municipal pueda ordenar se habrá de llevar a cabo en la Ciudad el primer martes después del primer lunes en noviembre en todos los años impares. La primera de tales Elecciones Municipales Generales se llevará a cabo el primer martes después del primer lunes en noviembre de 1981.

Sin perjuicio de la primera frase de este Artículo 1300, después de la Elección Municipal General programada de noviembre de 2007, la próxima Elección Municipal General para la elección de funcionarios de la Ciudad (y para otros fines tales como pueda ordenar el Concejo Municipal) no se llevará a cabo en la Ciudad hasta el primer martes después del primer lunes de noviembre de 2010 y, de allí en adelante, el primer martes después del primer lunes de noviembre de todos los años pares.

Artículo 1300.1 Transición a Elecciones en años pares — Duración de los cargos de Alcalde y Concejo existentes a partir de la Elección Municipal General llevada a cabo en noviembre de 2007.

Sin perjuicio de los Artículos 500, 500.1 y 1300 de la Carta Constitucional, tras la aprobación debidamente requerida de esta enmienda a la Carta Constitucional de 2007, para que la Ciudad haga la correcta transición a las Elecciones Municipales Generales de noviembre de años pares, aplicarán las siguientes disposiciones de la Carta Constitucional:

(a) Mandatos de transición para los miembros del Concejo elegidos en noviembre de 2007. Los mandatos de los tres (3) cargos del Concejo Municipal que se cubran en la Elección Municipal General que se lleva a cabo en noviembre de 2007, (aquellos mandatos que se terminarían de lo contrario en enero de 2012), no caducarán hasta enero de 2013. Según lo dispuesto en el Artículo 1300 de la Carta Constitucional (según su enmienda), dichos mandatos se cubrirán de allí en adelante en la Elección Municipal General que se llevará a cabo en noviembre de 2012 y cada cuarto año de allí en adelante.

(b) Mandatos de transición para el Alcalde y los miembros del Concejo elegidos en noviembre de 2005. El mandato del Alcalde y los mandatos de los tres (3) miembros del Concejo Municipal en su cargo a partir de noviembre de 2007, (aquellos mandatos que se terminarían de lo contrario en enero de 2010), continuarán en su cargo hasta enero de 2011. Según lo dispuesto en el Artículo 1300 de la Carta Constitucional (según su enmienda), dichos mandatos se cubrirán de allí en adelante en la Elección

Municipal General que se llevará a cabo en noviembre de 2010 y cada cuarto año de allí en adelante.

(c) Aplicación de la limitación a los mandatos — Artículo 500.1 de la Carta Constitucional. Sin perjuicio de los requisitos del Artículo 500.1 de la Carta Constitucional que limita el servicio como Alcalde o como un miembro del Concejo Municipal a no más de dos (2) mandatos de cuatro (4) años consecutivos, los mandatos extendidos creados por esta enmienda de transición de la Carta Constitucional serán juzgados y considerados como un mandato de cuatro (4) años con el fin de calcular la limitación del mandato impuesta por el Artículo 500.1 de la Carta Constitucional.

(d) Disposiciones Generales. El cargo de Alcalde habrá de permanecer electo como Alcalde, separado y aparte de los demás miembros del Concejo Municipal. Todos los mandatos de Alcalde y Concejo tendrán comienzo el día en enero dispuesto en el último párrafo del Artículo 500 de la Carta Constitucional y todas las Elecciones Municipales Generales se llevarán a cabo en noviembre en el día establecido por el Artículo 1300 de la Carta Constitucional, según su enmienda.

Mark your calendar.

Don't forget

to Vote on

November 6, 2007

Marque su calendario.

No se olvide

de Votar el

6 de Noviembre del 2007

<i>Sunday</i> <i>domingo</i>	<i>Monday</i> <i>lunes</i>	<i>Tuesday</i> <i>martes</i>	<i>Wednesday</i> <i>miércoles</i>	<i>Thursday</i> <i>jueves</i>	<i>Friday</i> <i>viernes</i>	<i>Saturday</i> <i>sábado</i>
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

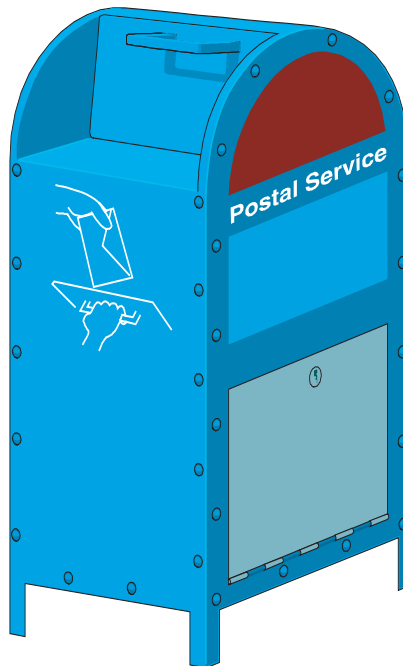
WARNING !!! Your POLLING PLACE for this CITY ELECTION may be different from the polling place you went to for the last County Election. Please check the back page of this pamphlet for the correct location.

¡¡¡ AVISO !!! Su CENTRO ELECTORAL para esta ELECCIÓN MUNICIPAL puede ser diferente del centro electoral en donde acudió a votar en la última Elección del Condado. Por favor verifique el lugar correcto en la última pagina de este folleto.

Vote by Mail!

See Back Cover for Application

It's Easy!
It's Convenient!
It's Weatherproof!



¡Vote por Correo!

Busque la Solicitud al Dorso de la Última Página

*¡Es Fácil!
¡Es Conveniente!
¡A prueba de mal tiempo!*

**NOTICE TO THE
PHYSICALLY
HANDICAPPED
VOTER:**



**AVISO AL
ELECTOR
INCAPACITADO:**

If the polling place is not accessible to the physically handicapped voter, such voter is entitled to vote in one of the following ways:

1. A precinct board member shall take a regular ballot to the physically handicapped person at a place as near as possible to the polling place and which is accessible to such person, qualify that person to vote, and return the voted ballot to the polling place;
2. If it is impractical to vote a regular ballot outside the polling place, please use the attached application and apply for an Absent Voter Ballot.

Si el centro electoral no tiene acceso para el elector con una incapacidad física, el elector tiene derecho a votar por una de estas dos maneras:

1. *Un miembro del recinto del consejo llevará a la persona con la incapacidad física una boleta regular, en un lugar lo más cerca posible al centro electoral que tenga acceso para el elector. El miembro deberá inscribir debidamente al elector incapacitado y devolver al centro electoral la boleta en que éste ha votado;*
2. *Si no es práctico votar en una boleta regular en un lugar que no sea el centro electoral, sírvase utilizar la solicitud adjunta y solicite una boleta para el elector ausente.*

----- Detach Here / Desprenda Aqui ----- ↓

----- Detach Here / Desprenda Aqui ----- ↓

FROM:



Place
41¢ Stamp
Here

Ponga una
estampilla de
41¢ aquí

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION AND
PRINT YOUR **RESIDENCE ADDRESS**
ABOVE YOUR SIGNATURE ?

*FIRMÓ SU SOLICITUD Y ESCRIBIÓ LA
DIRECCIÓN DE SU DOMICILIO EN LA
LÍNEA ARRIBA DE SU FIRMA?*



**OFFICE OF THE CITY CLERK
CITY HALL, 735 ANACAPA ST
PO BOX 279
SANTA BARBARA, CA 93102-0279**



OFFICE OF THE CITY CLERK
 CITY HALL
 735 ANACAPA ST
 PO BOX 279
 SANTA BARBARA CA 93102-0279
 805/564-5309
 FAX 805/897-2623



PRSR STD
 U.S. POSTAGE
PAID
 Permit No. 20
 La Mirada, CA

**POLLS OPEN AT 7 A.M.
 AND CLOSE AT 8 P.M.**

TAKE THIS SAMPLE BALLOT TO YOUR
 POLLING PLACE FOR REFERENCE

*** NOTICE TO PERMANENT ABSENT VOTERS ***

If you are a Permanent Absentee Voter, you **DO NOT** have to complete this Application to "Vote by Mail", or any other Absentee Voter Application you receive from candidates or committees. A "Vote by Mail" Ballot will automatically be mailed to you.

For further information, call your Elections Official listed at the top of this page.

**LUGAR DE VOTACIÓN ABRE A LAS 7 A.M.
 Y CIERRA A LAS 8 P.M.**

LLÉVESE ESTA MUESTRA DE LA BOLETA A SU CENTRO
 ELECTORAL COMO REFERENCIA

*** AVISO PARA LOS ELECTORES QUE VOTAN POR
 CORREO DE MANERA PERMANENTES ***

Si Usted es un Elector Ausente Permanente, usted **NO** tiene que completar esta Solicitud para "Votar por Correo" o cualquier otra solicitud de Elector Ausente que reciba de candidatos o comites. Una Boleta para "Votar por Correo" le será enviada automaticamente.

Para más información llame al Oficial de Elecciones que se indica en la parte superior de esta página.

Detach Here
 Desprenda Aquí ↓

Detach Here
 Desprenda Aquí ↓

APPLICATION TO "VOTE BY MAIL"
 CITY OF SANTA BARBARA, GENERAL MUNICIPAL
 ELECTION, TUESDAY, NOVEMBER 6, 2007

To obtain a vote by mail ballot, complete the information on this form. This application **MUST BE RECEIVED** by the elections official by **October 30, 2007**.

SOLICITUD PARA "VOTAR POR CORREO"
 CIUDAD DE SANTA BARBARA, ELECCIÓN MUNICIPAL
 GENERAL, MARTES, 6 DE NOVIEMBRE DEL 2007

Con el fin de obtener una boleta para votar por correo, complete la información en este formulario. Esta solicitud **DEBE SER RECIBIDA** por el Oficial de Elecciones antes del **30 de Octubre del 2007**.

PRINT NAME: *ESCRIBA SU NOMBRE CON LETRA DE MOLDE:*

RESIDENCE ADDRESS: *DIRECCIÓN DE SU DOMICILIO:*
 (AS REGISTERED) (ES REGISTRADO)

MAIL MY BALLOT TO:
 (If different from above)

ENVÍE MI BOLETA
 (Si es diferente a la de arriba)

Number and Street/Número y Calle City/Ciudad Zip Code/Código Postal

Number and Street/Número y Calle City/Ciudad Zip Code/Código Postal

FOR OFFICIAL USE ONLY:	
Precinct No.	Ballot Group No.
Date Issued	Date Returned
Ballot No. (optional)	

SIGNATURE

SIGNATURE OF APPLICANT (Must be signed to be processed)
FIRMA DEL SOLICITANTE (Debe ser firmada para procesar)

Date
 Fecha

Daytime Phone No.
 Número de Teléfono

Date of Birth
 Fecha de Nacimiento

THIS APPLICATION WILL NOT BE ACCEPTED WITHOUT THE PROPER SIGNATURE OF THE APPLICANT

I have not applied for a vote by mail ballot for this election by any other means. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the name and residence address and information I have provided on this application are true and correct. WARNING: Perjury is punishable by imprisonment in state prison for two, three or four years. (Section 126 of the California Penal Code)

ESTA SOLICITUD NO SERÁ ACEPTADA SIN LA FIRMA APROPIADA DEL SOLICITANTE

No he solicitado una papeleta de votación en ausencia para esta elección de otra manera. Certifico bajo penalidad de perjurio bajo las leyes del Estado de California que el nombre y la dirección de la residencia en esta solicitud son veraz y correctas. ADVERTENCIA: Perjurio es castigable por encarcelación en la prisión estatal por dos, tres o cuatro años. (Sección 126 del código penal de California)

Ballot Group No. and Voter ID No.
 No. de Grupo de Boleta y de
 Identificación del Elector

Precinct No.
 No. de Distrito Electoral



BALLOT TYPE

42-200

Polling Place Description
 Polling Place Address
 Precinct No. and Accessibility*
 Descripción de Lugar de Votación
 Dirección del Lugar de Votación
 Número de Precinto y de accesibilidad

↑ POSTMASTER DELIVER TO: ↑